



Carlos Afonso
VBR

**XI REUNIÃO DA CONFERÊNCIA DE MINISTROS
DA JUVENTUDE E DESPORTO DA CPLP**
São Tomé e Príncipe, São Tomé, 18-20 de julho de 2018

DECLARAÇÃO FINAL

A Conferência de Ministros da Juventude e Desporto da Comunidade dos Países de Língua Portuguesa (CMJD-CPLP), tem por base o disposto no Acordo de Cooperação vigente entre os Estados-Membros da CPLP nos referidos domínios.

Nos termos do artigo 1.º do referido Acordo, a Conferência foi instituída como espaço de cooperação, concertação, definição e realização de ações conjuntas, com natureza deliberativa, inspirando o seu funcionamento.

Assim,

Considerando a importância da Conferência, enquanto fórum de diálogo intergovernamental que possibilita, através das atividades ligadas à Juventude e ao Desporto, o reforço das relações de amizade, de solidariedade e de cooperação entre os Estados-Membros;

Os Ministros Responsáveis pela Juventude e pelo Desporto da CPLP, reunidos em São Tomé, São Tomé e Príncipe, no dia 20 de julho de 2018 decidem:

1. *Expressar* o seu empenho em prosseguir o programa multilateral de cooperação nas áreas da Juventude e do Desporto, através da realização de projetos que visam contribuir para a afirmação da CPLP nos espaços nacional e internacional;
2. *Reconhecer* o trabalho notável desenvolvido pelo Governo da República de São Tomé e Príncipe, na preparação da XI edição dos Jogos Desportivos da CPLP e da XI Conferência de Ministros da Juventude e Desporto da CPLP;
3. *Agradecer* o empenho e a disponibilidade da República de Angola para acolher a realização da IX edição da Bienal de Jovens Criadores da CPLP, em 2019;

1



Carla Almeida
EBR

**XI REUNIÃO DA CONFERÊNCIA DE MINISTROS
DA JUVENTUDE E DESPORTO DA CPLP**
São Tomé e Príncipe, São Tomé, 18-20 de julho de 2018

4. *Manifestar* a sua satisfação pelo sucesso organizativo de competições internacionais relevantes em Portugal e no Brasil, designadamente os Jogos Europeus Universitários e os Jogos Pan-Americanos Universitários, respetivamente;
5. *Manifestar* o seu apoio à realização, em Cabo Verde, em 2019, dos Jogos Africanos de Praia, agradecendo ao Governo de Cabo Verde o convite endereçado aos Estados-Membros da Conferência para participarem;
6. *Manifestar* o seu apoio à realização dos Jogos Mundiais do Desporto da TAFISA, previstos para terem lugar em Lisboa, Portugal, em 2020, agradecendo ao Governo de Portugal o convite endereçado aos Estados-Membros da Conferência para participarem;
7. *Reconhecer* os esforços empreendidos pelos Estados-Membros para a resolução de problemas enfrentados pelos jovens, designadamente nas áreas da educação, do emprego, do empreendedorismo, da integração social e da participação cívica e democrática;
8. *Afirmar* a sua vontade em continuar a concertar esforços e a trocar informações relevantes, no sentido de identificar oportunidades de promoção dos valores e projetos da Conferência nos espaços multilaterais em que operam, com particular destaque para as intervenções no quadro do sistema das Nações Unidas e do cumprimento dos Objetivos de Desenvolvimento Sustentável (ODS), que dão corpo à Agenda 2030;
9. *Reiterar* a sua vontade de continuar a desenvolver esforços tendentes à aproximação ao espaço ibero-americano, tanto no domínio da Juventude quanto do Desporto, em linha com as recentes decisões relacionadas com a atribuição da categoria de Observador Associado da CPLP à Organização de Estados Ibero-Americanos para a Educação, Ciência e Cultura, bem como o fortalecimento da relação com a Organização Internacional do Trabalho, tal como refletidas nas conclusões da XII Conferência de Chefes de Estado e de Governo da CPLP, realizada em Cabo Verde no passado dia 18 de julho;

2



Carla Almeida
V. B. R.

**XI REUNIÃO DA CONFERÊNCIA DE MINISTROS
DA JUVENTUDE E DESPORTO DA CPLP**
São Tomé e Príncipe, São Tomé, 18-20 de julho de 2018

10. *Saudar*, a este propósito, a realização do Fórum «*Juventude da CPLP e Ibero-América - Aliança Internacional de Cooperação em Juventude - Desafios e metas comuns nos espaços da CPLP e do OIJ: construindo um plano de ação conjunto*», tal como realizado em Cascais, Portugal, nos dias 25 e 26 de maio de 2018;
11. *Manifestar* o seu reconhecimento pela institucionalização do Fórum da Juventude da CPLP, saudando os seus membros na pessoa do primeiro presidente eleito nesta nova fase da vida da organização, Marcus Barão, do Conselho Nacional de Juventude do Brasil;
12. *Manifestar* o apreço pela realização do *I Seminário da CPLP sobre a Combinação de resultados Desportivos e Luta contra a Dopagem no Desporto*, que decorreu na Cidade da Praia, em Cabo Verde, de 20 a 22 de abril de 2018, levado a cabo pela Organização Nacional Antidopagem de Cabo Verde (ONAD-CV) e pela Direcção Geral dos Desportos, com o alto patrocínio do Instituto Português do Desporto e Juventude, I.P. (IPDJ, I.P.) e da Conferência de Ministros da Juventude e Desporto da CPLP.
Respeitando a necessária independência das estruturas antidopagem, os ministros vêem como área de particular interesse para esse aprofundamento o desenvolvimento de programas educativos comuns, a criação de mecanismos de partilha de informação e de recursos técnicos e humanos, bem como a coordenação da representação nos organismos internacionais relacionados com a luta antidopagem.
Nesta conformidade, os ministros reiteram a sua vontade de se apoiarem mutuamente no desenvolvimento dos programas nacionais de luta contra a dopagem, à escala de cada país;
13. *Antecipar*, com satisfação, a celebração, ao longo de 2019, do 100.º aniversário da Organização Internacional de Trabalho, destacando as ações em preparação pelo Secretariado Executivo da CPLP, às quais institucionalmente se associam, assegurando as condições para, numa ação concertada entre a Secretaria-Geral e o Fórum da Juventude da CPLP, viabilizar a participação de jovens de toda a Comunidade;

fin

3
F. C. C.



Cals Afonso
EPB

**XI REUNIÃO DA CONFERÊNCIA DE MINISTROS
DA JUVENTUDE E DESPORTO DA CPLP**
São Tomé e Príncipe, São Tomé, 18-20 de julho de 2018

14. *Saudar a celebração, no ano em curso, dos 70 anos da Declaração Universal dos Direitos do Homem, reafirmando o seu compromisso com a Declaração, com os valores da Democracia e do Estado de Direito, que inspiram toda a atividade da Conferência nos domínios da Juventude e do Desporto.*

Face ao que precede, os Ministros participantes na XI Reunião da Conferência de Ministros da Juventude e Desporto da CPLP, adotam as seguintes Resoluções:

Resolução 1 – Declaração de 2019 como Ano da CPLP para a Juventude

Resolução 2 - Relatório da Secretaria-Geral 2017-2018

Resolução 3 – Conclusões da Comissão de Juventude

Resolução 4 – Conclusões da Comissão de Desporto

Resolução 5 – Adaptação ao Fundo Especial da CPLP

Resolução 6 – Sobre os Jogos Desportivos da CPLP:

Regulamento dos Jogos Desportivos

Regulamento disciplinar dos Jogos Desportivos

Caderno de Encargos para a organização dos Jogos Desportivos

Resolução 7 - Desporto Universitário

Resolução 8 – Conselhos Nacionais de Juventude nas delegações oficiais às Conferências de Ministros

Resolução 9 – Fórum Juventude da CPLP e Ibero-América (Cascais, Portugal, 25 e 26 de maio de 2018)

Resolução 10 – Atribuição do Estatuto de Observador ao Organismo Internacional de Juventude para a Ibero-América

Resolução 11 – Cooperação com o Conselho da Europa

Resolução 12 – Plano de Atividades para o Desporto 2018-2020

Resolução 13 – Operacionalização do Plano de Ação para a Juventude 2018-2022



**XI REUNIÃO DA CONFERÊNCIA DE MINISTROS
DA JUVENTUDE E DESPORTO DA CPLP**
São Tomé e Príncipe, São Tomé, 18-20 de julho de 2018

Carlos Almeida
JBR

Resolução 14 – IX Bienal de Jovens Criadores da CPLP – Angola 2019

Resolução 15 – XII Jogos Desportivos da CPLP – Timor-Leste 2020

Resolução 16 – Mobilidade dos Jovens na CPLP

Resolução 17 – Participação do Fórum da Juventude da CPLP nas comemorações do 100º
Aniversário da Organização Internacional de Trabalho

Resolução 18 – Participação do Fórum da Juventude da CPLP em reuniões estatutárias

Resolução 19 – Jogos Mundiais do Desporto para Todos, Portugal 2020

Resolução 20 - Saudação à Presidência de Portugal

Resolução 21 – Designação da Presidência da Conferência 2018-2020

Resolução 22 - Próxima reunião da Conferência

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]



Carlos Pereira
J. B. R.

**XI REUNIÃO DA CONFERÊNCIA DE MINISTROS
DA JUVENTUDE E DESPORTO DA CPLP**
São Tomé e Príncipe, São Tomé, 18-20 de julho de 2018

RESOLUÇÃO 1/2018

Declaração de 2019 como Ano da CPLP para a Juventude

Apoiar a declaração, pela CPLP, de 2019 como Ano da CPLP para a Juventude, como forma de reforçar o potencial transversal das políticas de juventude no plano nacional, comunitário e internacional, instando todos os Estados-Membros a associarem-se ao cumprimento do Plano de Ação para a Juventude da Conferência, bem como às demais atividades a promover pelo Secretariado Executivo da CPLP e ainda pelo Fórum da Juventude da CPLP.

RESOLUÇÃO 2/2018

Relatório da Secretaria-Geral 2017-2018

Aprovar o Relatório da Secretaria-Geral, que se junta como anexo à presente resolução, dela fazendo parte integrante.

RESOLUÇÃO 3/2018

Conclusões da Comissão de Juventude

Aprovar as conclusões da Comissão de Juventude.

RESOLUÇÃO 4/2018

Conclusões da Comissão de Desporto

Aprovar as conclusões da Comissão de Desporto.

RESOLUÇÃO 5/2018

Adaptação ao Fundo Especial da CPLP

Aprovar a proposta apresentada pela Secretaria-Geral, para que, em conjunto com o Secretariado Executivo da CPLP, trabalhem no sentido do estabelecimento de um regime específico para utilização, de forma estável e continuada, do Fundo Especial da CPLP, que permita ultrapassar os constrangimentos de ordem prática decorrentes do enquadramento jurídico da CMJD e do Instituto Português do Desporto e Juventude.

6

[Handwritten signatures]



Calestheir
Bh

**XI REUNIÃO DA CONFERÊNCIA DE MINISTROS
DA JUVENTUDE E DESPORTO DA CPLP**
São Tomé e Príncipe, São Tomé, 18-20 de julho de 2018

RESOLUÇÃO 6/2018
Sobre os Jogos Desportivos da CPLP

1. Regulamento dos Jogos Desportivos da CPLP: aprovar as alterações propostas pela Secretaria-Geral;
 2. Regulamento Disciplinar dos Jogos Desportivos da CPLP: aprovar o Regulamento proposto pela Secretaria-Geral;
 3. Caderno de Encargos para a organização dos Jogos Desportivos da CPLP: aprovar o Caderno de Encargos proposto pela Secretaria-Geral.
-

RESOLUÇÃO 7/2018
Desporto Universitário

Mandar a Secretaria-Geral para, em articulação com os Estados-Membros, apresentar na XII reunião da Conferência, a realizar em Angola, em 2019, uma proposta relacionada com o Desporto Universitário.

RESOLUÇÃO 8/2018
Conselhos Nacionais de Juventude nas
Conferências de Ministros da Juventude e Desporto

Instar os Estados-Membros a criarem condições para que representantes dos respetivos Conselhos Nacionais de Juventude estejam presentes nas reuniões da Conferência, como forma de promover a sua participação no desenho de políticas dirigidas aos jovens, bem como de consolidar os processos de diálogo estruturado entre os decisores políticos e os representantes das organizações de juventude.

RESOLUÇÃO 9/2018
Fórum Juventude da CPLP e Ibero-América (Cascais, Portugal, 25 e 26 de maio de 2018)

Aprovar as Conclusões do Fórum *Juventude da CPLP e Ibero-América - Aliança Internacional de Cooperação em Juventude - Desafios e metas comuns nos espaços da CPLP e do OIJ: construindo um plano de ação conjunto*, realizado em Cascais, Portugal, nos dias 25 e 26 de maio de 2018.



Cabafreja
ESBR

**XI REUNIÃO DA CONFERÊNCIA DE MINISTROS
DA JUVENTUDE E DESPORTO DA CPLP**
São Tomé e Príncipe, São Tomé, 18-20 de julho de 2018

RESOLUÇÃO 10/2018
Atribuição do Estatuto de Observador ao
Organismo Internacional de Juventude para a Ibero-América (OIJ)

Determinar a atribuição do Estatuto de Observador ao OIJ junto da Conferência de Ministros da Juventude Desporto da CPLP, mandatando a Secretaria-Geral para proceder à negociação de um Memorando de Entendimento entre a Conferência e aquela entidade, tendo em vista a operacionalização da cooperação bilateral no domínio da Juventude.

RESOLUÇÃO 11/2018
Cooperação com o Conselho da Europa

Tomar nota, com agrado, da vontade do Conselho da Europa em cooperar com a Conferência de Ministros da Juventude e Desporto da CPLP, instruindo a Secretaria-Geral para coordenar com os Estados-Membros a intervenção perspectivada em relação à manipulação de resultados, bem como sobre outras matérias de relevante interesse para ambas as organizações.

RESOLUÇÃO 12/2018
Plano de Atividades para o Desporto 2018-2020

Aprovar o Plano de Atividades para o Desporto, para o período 2018 a 2020. O Plano tem em conta as prioridades do Plano de Ação de Kazan, concretamente no que respeita à promoção do acesso inclusivo para todos ao Desporto, atividade física e Educação Física; a maximização do contributo do Desporto para o desenvolvimento sustentável e para a paz, os direitos humanos e a democracia; assumindo também a necessária proteção da integridade no Desporto.

RESOLUÇÃO 13/2018
Operacionalização do Plano de Ação para a Juventude 2018-2022

Aprovar a Operacionalização do Plano de Ação para a Juventude 2018-2020, que reuniu também o consenso do Fórum da Juventude da CPLP.



Carla Almeida
VBA

**XI REUNIÃO DA CONFERÊNCIA DE MINISTROS
DA JUVENTUDE E DESPORTO DA CPLP**
São Tomé e Príncipe, São Tomé, 18-20 de julho de 2018

RESOLUÇÃO 14/2018

IX Bienal de Jovens Criadores da CPLP – Angola 2019

Confirmar, com satisfação, a realização da IX Bienal de Jovens Criadores da CPLP em Angola, em 2019.

RESOLUÇÃO 15/2018

XII Jogos Desportivos da CPLP - Timor-Leste 2020

Confirmar, com satisfação, a realização dos XII Jogos Desportivos da CPLP em Timor-Leste, em 2020.

Resolução 16/2018

Mobilidade dos jovens na CPLP

Reforçar as conclusões da XII Conferência de Chefes de Estado e de Governo da CPLP, relativas à importância da mobilidade no espaço da Comunidade, enquanto *instrumento privilegiado para o melhor conhecimento mútuo dos países e da progressiva construção de uma cidadania da CPLP*.

Neste quadro, instam os órgãos estatutários da CPLP a que se envidem esforços no sentido de priorizar a mobilidade dos jovens no espaço da CPLP, através de mecanismos facilitadores que permitam ultrapassar os constrangimentos que ainda persistem.

RESOLUÇÃO 17/2018

**Participação do Fórum da Juventude da CPLP nas
comemorações do 100º Aniversário da Organização Internacional de Trabalho (OIT)**

Mandar a Secretaria-Geral para, em articulação com o Fórum da Juventude da CPLP, tomar as medidas necessárias à viabilização da participação dos jovens dos seus respetivos países nas comemorações do 100.º Aniversário da OIT, em 2019, que deverão organizar-se em comités de delegados (em representação de governos, empregadores e trabalhadores), para uma sessão plenária de simulação da Conferência Internacional do Trabalho (CIT) da OIT, a ter lugar em Portugal, onde será debatido o «Futuro do Trabalho para os Jovens».



Carla Pereira
CBR

**XI REUNIÃO DA CONFERÊNCIA DE MINISTROS
DA JUVENTUDE E DESPORTO DA CPLP**
São Tomé e Príncipe, São Tomé, 18-20 de julho de 2018

RESOLUÇÃO 18/2018

Participação do Fórum da Juventude da CPLP em reuniões estatutárias

Recomendar ao Secretariado Executivo da CPLP para, em articulação com os restantes órgãos da CPLP, assegurar a participação do Fórum da Juventude da CPLP nas reuniões estatutárias e setoriais, sempre que pertinente, como forma de promover a cidadania participativa e o diálogo estruturado dos jovens com os diferentes decisores políticos da Comunidade.

RESOLUÇÃO 19/2018

**Jogos Mundiais do Desporto para Todos
Lisboa, Portugal, 2020**

Conceder o alto patrocínio da Conferência de Ministros da Juventude e Desporto da CPLP à organização dos Jogos Mundiais de Desporto para Todos, em Lisboa, em 2020.

Mandatam a Secretaria-Geral no sentido de esta promover a participação dos Países de língua portuguesa nos 7th TAFISA World Sport for All Games 2020 Lisbon, Portugal / JOGOS MUNDIAIS DE DESPORTO PARA TODOS.

RESOLUÇÃO 20/2018

Saudação à Presidência de Portugal

Saudar Sua Excelência o Ministro da Educação de Portugal, Tiago Brandão Rodrigues, e o Secretário de Estado da Juventude e do Desporto, João Paulo Rebelo, e respetivas equipas, agradecendo a sua disponibilidade para presidir à Conferência no período 2016-2018, saudando de igual forma, e efetivamente louvando, o balanço da presidência apresentado, como tendo correspondido aos elevados objetivos que para ela tinham sido traçados.

[Handwritten signatures]

10



**XI REUNIÃO DA CONFERÊNCIA DE MINISTROS
DA JUVENTUDE E DESPORTO DA CPLP
São Tomé e Príncipe, São Tomé, 18-20 de julho de 2018**

**RESOLUÇÃO 21/2018
Designação da Presidência da Conferência 2018-2020**

Designar para a Presidência da Conferência, para o período 2018-2020, Sua Excelência o Ministro da Juventude e Desportos de São Tomé e Príncipe.

Os Ministros expressam votos de sucesso e reiteram todo o apoio dos Estados-Membros.

**RESOLUÇÃO 22/2018
Próxima reunião da Conferência**

Determinar a realização da XII reunião da Conferência em Angola, em 2019.

Feita e assinada em São Tomé, São Tomé e Príncipe, a 20 de julho de 2018.

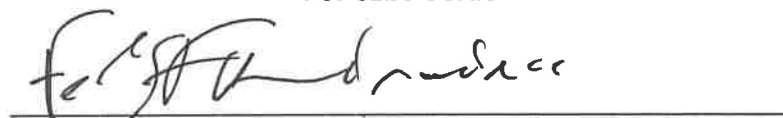
Por Angola


Carlos Domingos Bendinha de Almeida
Secretário de Estado para o Desporto

Pelo Brasil


Leandro Cruz Fróes da Silva
Ministro do Esporte do Brasil

Por Cabo Verde


Fernando Elísio Leboucher Freire de Andrade
Ministro do Conselho de Ministros, Assuntos Parlamentares e Ministro do Desporto


Pela Guiné-Bissau


Florentino Fernando Dias
Secretário de Estado da Juventude Cultura e Desporto



**XI REUNIÃO DA CONFERÊNCIA DE MINISTROS
DA JUVENTUDE E DESPORTO DA CPLP**
São Tomé e Príncipe, São Tomé, 18-20 de julho de 2018

Pela Guiné-Equatorial



Paulino Bololo Ekobo

Embaixador da Guiné Equatorial em São Tomé e Príncipe

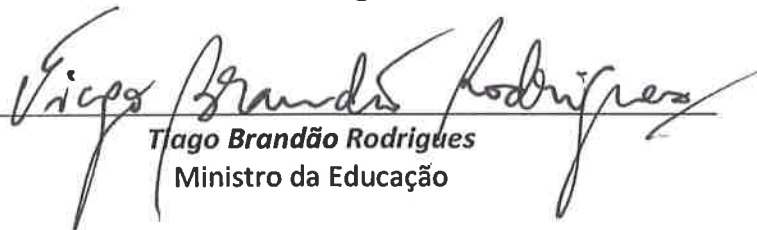
Por Moçambique



Ana Flavia Azinheira

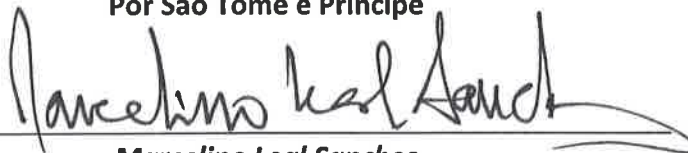
Vice-Ministra da Juventude e Desporto

Por Portugal



Tiago Brandão Rodrigues
Ministro da Educação

Por São Tomé e Príncipe



Marcelino Leal Sanches

Ministro da Juventude e Desportos

Por Timor-Leste



João dos Santos

Diretor Geral da Secretaria de Estado da Juventude e Desporto